Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Российский университет дружбы народов»

*Инженерная академия* Рекомендовано МССН

## РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

### Наименование дисциплины: Русский язык в сфере профессиональной коммуникации

**Направление подготовки:** <u>01.06.01 Динамика, баллистика и управление движением летательных ап-</u>паратов (технические науки)

- 05.06.01 Геология, поиски и разведка нефтяных и газовых месторождений
- 05.06.01 Общая и региональная геология
- 07.06.01 Архитектура зданий и сооружений. Творческие концепции архитектурной деятельности
- 08.06.01 Водоснабжение, канализация, строительные системы охраны водных ресурсов
- 08.06.01 Гидротехническое строительство
- 08.06.01 Строительная механика
- 08.06.01 Строительные конструкции, здания и сооружения
- 08.06.01 Технология и организация строительства
- 09.06.01 Математическое моделирование, численные методы и комплексы программ (технические науки)
- 09.06.01 Системный анализ, управление и обработка информации (технические науки)
- 09.06.01 Управление в социальных и экономических системах (технические науки)
- 09.06.01 Элементы и устройства вычислительной техники и систем управления (технические науки)
- 13.06.01 Тепловые двигатели
- 13.06.01 Турбомашины и комбинированные турбоустановки
- 15.06.01 Технология и оборудование механической и физико-технической обработки
- 21.06.01 Геотехнология (подземная, открытая и строительная)
- 21.06.01 Горнопромышленная и нефтегазопромысловая геология, геофизика, маркшейдерское дело и геометрия недр
- 21.06.01 Разработка и эксплуатация нефтяных и газовых месторождений
- 23.06.01 Эксплуатация автомобильного транспорта

Направленность (профиль/специализация): ВСЕ направления

#### 1. Цель и задачи дисциплины

**Целью** освоения дисциплины **Русский язык в сфере профессиональной коммуникации** является получение знаний, умений, навыков и опыта деятельности в области управления в социальных и экономических системах, характеризующих этапы формирования компетенций и обеспечивающих достижение планируемых результатов освоения образовательной программы.

#### Основными задачами дисциплины являются:

- 1. развитие и совершенствование у иностранных аспирантов системы знаний о закономерностях организации русского академического и научного дискурса;
- 2. активизация навыков и умений адекватного решения коммуникативных, познавательных и исследовательских задач на этапе их послевузовского образования;
- 3. достижение такого уровня владения русским языком, который позволит иностранным аспирантам успешно продолжать обучение и осуществлять научную деятельность, пользуясь русским языком во всех видах речевой коммуникации, представленных в сфере устного и письменного общения;
- 4. формирование умений и навыков, необходимых для оформления результатов научноисследовательской деятельности в форме собственно-научного текста (статья, диссертация) и вторичного научного текста на русском языке;
- 5. активизация и систематизация знаний и умений, полученные в результате изучения русского языка как иностранного во время обучения в бакалавриате и магистратуре;
- 6. совершенствование навыков информационно-аналитической работы: использование различных источников информации для поиска и систематизации информации;
- 7. владение приемами обзорного изложения научных данных по специальности и умениями работать с текстовым источником: анализ смысловой структуры, компрессия и расширение информации текста, цитирование, комментирование интерпретация;
- 8. формирование навыков создания собственного научного текста: представление о правилах его предметно-логической структуры и этапах создания (определение темы, цели и жанра работы, объекта и предмета исследования, отбор и организация материала, языковое оформление научного текста, составление справочно-библиографического аппарата)

### 2. Место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина **Русский язык в сфере профессиональной коммуникации** относится к дисциплинам по выбору блока 2 учебного плана. Её изучение базируется на материале предшествующих дисциплин, а также она является базовой для изучения последующих дисциплин учебного плана, перечень которых представлен в таблице 1.

Таблица 1 – Перечень предшествующих и последующих дисциплин

№ п/п	Предшествующие дисциплины	Последующие дисциплины
1	Русский язык в объёме программы предыдущих этапов обучения	Государственная итоговая аттестация
2	Русский язык (для аспирантов)	Представление научного доклада об основных результатах подготовленной научноквалификационной работы (диссертации)

## 3. Требования к результатам освоения дисциплины:

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующих компетенций:

Дисциплина **Русский язык в сфере профессиональной коммуникации** направлена на формирование у обучающихся следующих компетенций:

#### ПК-1; УК-4

Владеть современной научно-предметной областью знаний по направленности программы и уметь использовать её в научных, практических и педагогических целях ПК-1

готовностью использовать современные методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранном языках, в том готовностью к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач профессиональной деятельности, владение иноязычной коммуникативной компетенцией в официально-деловой, учебнопрофессиональной, научной, социокультурной, повседневно-бытовой сферах иноязычного общения УК-4

Результатом обучения по дисциплине являются знания, умения, навыки и (или) опыт деятельности, характеризующие этапы формирования компетенций и обеспечивающие достижение планируемых результатов освоения образовательной программы, представленные в таблице 2.

Таблица 2 - Результаты обучения по дисциплине, соотнесенные с планируемыми результатами освоения ОПОП ВО.

Компетенция	Знания	Умения	Навыки
1	2	3	4
готовность участвовать в работе российских и международных исследовательских коллективов по решению научных и научнообразовательных задач (	- типовые речевые интенции, необходимые для повседневно — бытового, культурного и базового профессионального общения; - правила включения единиц в коммуникативный акт, способность осуществлять коммуникативно оправданное (находящееся в соответствии с ситуацией общения, коммуникативным заданием и, соответственно, типом коммуникативной организации высказывания) употребление языковых единиц в повседневнобытовом и профессиональном общении.	- реализовать свои коммуникативные задачи, пользуясь средствами русского языка как иностранного, в сфере учебно-научного общения, и учебноадминистративного общения; - при решении различных научных и научнообразовательных задач вербально реализовать речевые интенции посредством как элементарных, так и сложных речевых актов; - адекватно ориентироваться в социально-бытовой, социально-культурной и профессиональной сферах в соответствии со своим социальным статусом и ситуацией общения.	- общения в повседневно- бытовой и профессиональ- ной сферах; - устной речи на русском языке для аргументирован- ного изложения собствен- ной точки зрения; - ориентироваться в соци- ально-бытовой, социально- культурной и профессио- нальной сферах в соответ- ствии со своим социальным статусом и ситуацией обще- ния; - толерантного межлич- ностного, группового, орга- низационного коммуника- тивного взаимодействия в полиэтнических, мульти- лингвальных, мультикуль- турных, поликонфессио- нальных научно- профессионально-деловых со- обществах; - устной речи для профес- сионального общения.
- готовность использовать современные методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранном языках, в том числе готовностью к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач профессиональной деятельности, владение иноязычной коммуникативной компетенцией в официально-деловой, учебно-профессиональной,	- знание общенаучной лексики и базисной научной терминологии профильных учебных дисциплин в объеме лексического минимума (не менее 10000 лексических единиц); - знание актуальных для научного стиля речи типов коммуникативной организации профессиональноориентированных тек-	- использовать все виды чтения для получения необходимой информации из русскоязычных (иностранных) источников, систематизировать ее для дальнейшего использования в своей научноисследовательской деятельности; - осуществлять смысловой анализ научного текста по специальности и составлять текст по аналогии;	- использования орфографических, орфоэпических, лексических и грамматических норм русского языка во всех видах речевой коммуникации в научной сфере в форме устного и письменного сообщения; - всех видов чтения научной литературы, поиска и логичной обработки информации; -использования компрессии как вида переработки науч-

научной, социокультурной, стов на уровне предлосоздавать вторичный ного текста (тезисы, анноповседневно-бытовой сферах жения, абзаца, фрагтекст (резюме, аннотацию, тирование, реферирование) иноязычного общения (УК-4). мента И целостного реферат) на основе ориги--структурнотекста: нальных научных текстов композиционного построе-- знание структурных разных типов; ния и языкового оформлесодержательных излагать в письменной собственно-научного текста (научная статья, достандартов научного форме основные структуртекста, а также послено-содержательные компоклад, сообщение, фрагмент довательности логиконенты своего научного исдиссертации) информационных дейследования, представлять ствий, необходимых необходимую информацию для обработки текстаоб объекте своего научного оригинала в целях поисследования на русском лучения вторичного языке; - оформлять библиографитекста: резюме, аннотации, реферата; ческий список в ходе подзнание речевых бора литературы по изсредств, словбранной для исследования организаторов научной теме (проблеме). устойчивых мысли. сочетаний, которые используются при сособственно здании научных текстов (статья, доклад, диссертация) знание Способность планировать и речевых - находить в научной лите-- выступления по теме своерешать задачи собственного средств, в том числе ратуре, в том числе в онго исследования на научных профессионального и личэтикетных для участия лайн ресурсах, информанаучно-практических И ностного развития ции, необходимой для распрофессиональном конференциях; дискуссионном общеширения профессионально-- защиты собственной точки зрения в научных дискуссинии; го кругозора; - использовать найденные знание правил ях; оформления своих материалы для своего про-- оформления научных иснаучных исследований фессионального роста в следований в соответствии с выбранной научной сфере в в соответствии с приняпринятыми стандартами тыми стандартами соответствии с принятыми в научной среде этическими нормами; защищать истинность своей точки зрения на исследуемую проблему в соответствии со стандартными речевыми формулами, принятыми в научном споpe

#### 4. Объем дисциплины и виды учебной работы

Таблица 3 – Объем дисциплины и виды учебной работы

для очной формы обучения

Вид учебной работы	Всего часов	Семестры			
		1	2	3	4
Аудиторные занятия (всего)	80			80	
В том числе:					
Лекции					
Практические занятия (ПЗ)	80			80	
Семинары (С)					
Лабораторные работы (ЛР)					

Самостоятельная работа (всего)		64		64	
Общая трудоемкость	час	144		144	
	зач. ед.	4		4	

## 5. Содержание дисциплины

## 5.1. Содержание разделов дисциплины

Таблица 4 — Содержание дисциплины и виды занятий

для очной формы обучения

	для очнои формы обучения Наименование раздела дисциплины/темы	и/темы н Практ. / н. с CDC				
№ п/п	занятия	Лекц.	семинар.	Лаб.	CPC	
	3 СЕМЕСТР		Семинир			14.00
	Раздел №1. Цели и задачи научного					
	исследования как определение его	_	6	_	6	12
	результатов					
	Тема 1.1. Речевые шаблоны для описания					
	цели и задач научного исследования (на	_	2	-	1	3
	материале аутентичных текстов)					
	Тема 1.2. Тренинг по формулированию					
	цели и задач научного исследования (на		2		1	2
	материале аутентичных текстов и по теме	-	2	-	1	3
	диссертационных исследований учащихся)	_				
	Тема 1.3. Обобщение: актуальность,					
	новизна, практическая и теоретическая		2		4	6
	значимость исследования, его цели и задачи	<u>-</u> 	2	_	4	U
	Раздел №2 Подготовка научной статьи	-	18	-	7	25
	Тема 2.1. Типы научных статей		2	-	1	3
	Тема 2.2. Композиционная структура науч-	_	2	_	1	3
	ной статьи. IMRAD.	<u> </u>				
	Тема 2.3. Аннотация и введение		2	-	1	3
	Тема 2.4. Обзор литературы. Особенности	l <u>-</u>	2	_	1	3
	оформления.	<u> </u>	2			
	Тема 2.5. Методология научного исследова-		_			
	ния. Обзор основных методов. Оформление	-	4	-	1	5
	результатов исследования.	<u> </u>				
	Тема 2.6. Речевые шаблоны для описания	_	2	2 -	1	3 3 6
	выводов и заключения	<u> </u>	_			
	Тема 2.7. Написание статьи в форме рефера-	_	4	_	1	5
	тивного обзора по теме диссертации					
	Раздел №3. Культура научной дискуссии	-	8	-	3	11
	Тема 3.1. Устный и письменный научный	_	2	_	1	3
	текст: особенности и различия	<del> </del>				
	Тема 3.2. Стандартные речевые клише науч-			1	2	
	ной дискуссии: согласие/ несогласие, выска-	-	2	-	1	3
	зывание своей точки зрения и т.п.					1
	Тема 3.3. Практический тренинг: от пись-		- 4	-	1	
	менного научного текста к устному (на ма-	-				5
	териале аутентичных статей по специально-					
	сти)					
	Раздел №4. Подготовка, написание и	-	16	-	6	22
	оформление диссертационного исследо-	<u> </u>				

№ п/п	Наименование раздела дисциплины/темы занятия	Лекц.	Практ. / семинар.	Лаб.	CPC	Всего час.
	вания				Ia6.     CPC       -     1       -     1       -     1       -     1       -     6       -     4       -     2       -     1       -     1	
	Тема 4.1. Общая структура диссертационной					
	работы. Требования ВАК к диссертациям	-	2	-	1	3
	технического профиля.					
	Тема 4.2. Введение и его структура	1	2	-	1	3
	Тема 4.3. Первая (обзорная) глава диссерта-					3 3 5 5 3 22 8 6 12 6 10
	ции (на материале аутентичных авторефера-	-	4	-	1	5
	тов)			- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 4 - 2 - 2 - 1		
	Тема 4.4. Вторая (экспериментальная) глава			- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 6 - 4 - 2 - 1 - 1 - 1		
	диссертации (на материале аутентичных ав-	-	4	-	1	5
	торефератов)					
	Тема 4.5. Третья глава диссертации: описа-		2	_	1	3
	ние результатов и прогнозирование.	_	2	_	1	3
	Тема 4.6. Оформление заключения и При-		2	_	1	3
	ложений к диссертации	_	2	_	1	<ul> <li>час.</li> <li>3</li> <li>5</li> <li>5</li> <li>3</li> <li>22</li> <li>8</li> <li>6</li> <li>12</li> <li>6</li> <li>6</li> </ul>
	Раздел №5. Принципы написания авто-	_	16	_	6	22
	реферата		10	2     -     1       2     -     1       4     -     1       4     -     1       2     -     1       2     -     1       16     -     6       8     -     4       8     -     2       10     -     2       5     -     1       4     -     6       80     -     64	22	
	Тема 5.1 Структурно-композиционные осо-	_	Q	_	1	8
	бенности автореферата.	_	0		7	O
	Тема 5.2. Речевые клише при написании от-	_	8	_	2	6
	зывов и рецензий		0			· ·
	Раздел №6. Подготовка вступительного	_	10	_	2	12
	слова		10			12
	Тема 6.1. Структурно-композиционные осо-	_	5	_	1	6
	бенности вступительного слова				1	3 5 5 3 22 8 6 12 6 10 144
	Тема 6.2. Речевое поведение на защите: вы-					
	ступление, ответы на вопросы оппонентов,	-	5	-	1	6
	участие в дискуссии					
	Экзамен	-		-		
	Всего за семестр	-	80	-		
	ВСЕГО:	-	80	-	64	144

## 8. Материально-техническое обеспечение дисциплины:

Аудитория с перечнем материально-технического обеспечения	Местонахождение
Учебная аудитория для проведения семинарских, практических заня-	
тий, текущего контроля и промежуточной аттестации № 404	
Оборудование и мебель:	г. Москва, ул. Ор-
- переносной мультимедиа проектор SANYO VGA PROJECTOR;	джоникидзе, д. 3
- маркерная доска; маркеры;	
- столы, стулья.	

## 9. Информационное обеспечение дисциплины

- 1. ЭБС РУДН и сторонние ЭБС, к которым студенты университета имеют доступ на основании заключенных договоров:
  - Электронно-библиотечная система РУДН ЭБС РУДН <a href="http://lib.rudn.ru/MegaPro/Web">http://lib.rudn.ru/MegaPro/Web</a> ЭБС «Университетская библиотека онлайн» <a href="http://www.biblioclub.ru">http://www.biblioclub.ru</a>

  - ЭБС Юрайт http://www.biblio-online.ru
  - ЭБС «Консультант студента» www.studentlibrary.ru
  - ЭБС «Лань» <a href="http://e.lanbook.com/">http://e.lanbook.com/</a>

- 2. Базы данных и поисковые системы:
- электронный фонд правовой и нормативно-технической документации <a href="http://docs.cntd.ru/">http://docs.cntd.ru/</a>
- поисковая система Яндекс https://www.yandex.ru/
- поисковая система Google https://www.google.ru/
- реферативная база данных SCOPUS http://www.elsevierscience.ru/products/scopus/

## Программное обеспечение:

Использование специализированного программного обеспечения при изучении дисциплины не предусмотрено.

#### 10. Учебно-методическое обеспечение дисциплины:

Основная литература:

- 1. От конспекта к диссертации [Текст] : Учебное пособие по развитию навыков письменной речи / Н.И. Колесникова. 2-е изд. М. : Флинта : Наука, 2003. 288 с. ISBN 5-89349-162-9. ISBN 5-02-002770-7: 44.00. Режим доступа: http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785893491623.html
- 2. Пособие по русскому языку. Научный стиль. Оформление научной работы [Текст] : Учебное пособие / А.К. Демидова. М. : Русский язык, 1991. 201 с. : ил. ISBN 5-200-00919-7 : 2.00. Библиотека РУДН 6 экз.
- 3. М.Б. Будильцева, И.Ю. Варламова, Н.С. Новикова, Н.Ю. Царева. Научная и деловая речь: культура общения: учебное пособие для студентов-иностранцев. М.: РУДН, 2015. ISBN 978-5-209-06545-6. Библиотека РУДН 45 экз. Режим доступа: http://lib.rudn.ru/ProtectedView/Book/ViewBook/4822
- 4. Обучение дискуссионному общению на русском языке [Электронный ресурс] : Учебнометодическое пособие для иностранных студентов и аспирантов / Н.Г. Карапетян, Н.М. Черненко. Электронные текстовые данные. М. : Изд-во РУДН, 2012. 51 с. ISBN 978-5-209-04930-2. Библиотека РУДН 5 экз. Режим доступа: <a href="http://lib.rudn.ru/ProtectedView/Book/ViewBook/3045">http://lib.rudn.ru/ProtectedView/Book/ViewBook/3045</a>
- 5. Эврика. Русский язык для молодых ученых [Текст]: Учебное пособие для иностранных учащихся / Л.П. Яркина, А.В. Денисенко, И.А. Пугачев. М.: Изд-во РУДН, 2017. 109 с. ISBN 978-5-209-07492-2: 56.10. Библиотека РУДН 5 экз. Режим доступа: http://lib.rudn.ru/ProtectedView/Book/ViewBook/6837
- 6. Яркина Л.П., Денисенко А.В., Пугачёв И.А. Окно в науку: Пособие по русскому языку для будущих учёных. М.: LAPLAMBERT Academic Publishing, 2014. Библиотека РУДН 5 экз.

#### Дополнительная литература:

- 1. Котюрова М.П., Баженова Е.А. Культура научной речи: текст и его редактирование. Учебное пособие/ М.П., Котюрова, Е.А. Баженова. 2-е изд., перераб. и доп. М.:Флинта:Наука, 2008. Режим доступа: <a href="https://e.lanbook.com/book/84360">https://e.lanbook.com/book/84360</a>
- 2. Андреев Г.И., Основы научной работы и методология диссертационного исследования [Электронный ресурс] / Г.И. Андреев, В.В. Барвиненко, В.С. Верба, А.К. Тарасов, В.А. Тихомиров. М.: Финансы и статистика, 2012. 296 с. ISBN 978-5-279-03527-4. Режим доступа: <a href="http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785279035274.html">http://www.studentlibrary.ru/book/ISBN9785279035274.html</a>

#### Периодические издания:

1. Интернет – журнал ««Молодой ученый». Режим доступа: https://moluch.ru 1.1.Как придумать хорошее название для научной статьи Автор: Лариса Дрибас 1 августа 2015г. https://moluch.ru/information/title/

- 1.2. Идеальный доклад к диплому: как защититься на отлично? https://moluch.ru/information/idealnyj-doklad-k-diplomu-kak-zashititsya-na-otlichno/
- 1.3. Индексы цитирования Автор: Ильдар Ахметов 15 апреля 2016 https://moluch.ru/information/index/
- 1.4. Самоцитирование и самоплагиат: можно ли обокрасть самого себя? Автор: Лариса Дрибас 8 сентября 2015 г. <a href="https://moluch.ru/information/self/">https://moluch.ru/information/self/</a>
- 1.5. Использование «Википедии» в научной работе: быть или не быть. Автор: Лариса Дрибас 18 июня 2015 https://moluch.ru/information/wiki/
- 1.6. Как оформить список литературы Автор: Лариса Дрибас 24 мая 2016 г https://moluch.ru/information/bilbio/
- 1.7. Как написать научную статью Автор: Лариса Дрибас 5 февраля 2016 <a href="https://moluch.ru/information/howto/">https://moluch.ru/information/howto/</a>
  - 2. Сайт <u>http://doklad-diploma.ru/</u>

# 2.1. Успешные примеры докладов к диплому: <a href="http://doklad-diploma.ru/services/diplomnyj-doklad.html">http://doklad-diploma.ru/services/diplomnyj-doklad.html</a>

## 11. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины (модуля)

Организация занятий по дисциплине **Русский язык в сфере профессиональной комму- никации** проводится по следующим видам учебной работы: практические занятия.

Реализация компетентностного подхода сочетает в учебном процессе контактной работы с преподавателем и внеаудиторной самостоятельной работы обучающихся для более полного формирования и развития его профессиональных навыков.

Целью практических занятий является получение студентами знаний и выработка практических навыков работы в области информатики и вычислительной техники. Для достижения этой цели используются как традиционные формы работы — работа с первоисточниками, анализ и переработка научных текстов, составление текстов на анализе шаблонов и т.п., так и интерактивные методы — групповая работа, анализ конкретных ситуаций, деловая игра и т.п.

Групповая работа при анализе конкретной ситуации развивает способности проведения анализа и диагностики проблем. С помощью метода анализа конкретной ситуации у обучающихся развиваются такие квалификационные качества, как умение четко формулировать и высказывать свою позицию, умение коммуницировать, дискутировать, воспринимать и оценивать информацию, поступающую в вербальной форме. Практические занятия проводятся в специальных аудиториях, оборудованных необходимыми наглядными материалами.

Самостоятельная работа охватывает проработку обучающимися отдельных вопросов теоретического курса, подготовку к круглым столам и выполнение курсового проекта.

Самостоятельная работа осуществляется в индивидуальном формате на основе учебнометодических материалов дисциплины (*приложение 2*). Уровень освоения материала по самостоятельно изучаемым вопросам курса проверяется при проведении текущего контроля и аттестационных испытаний (зачет) по дисциплине.

Методические материалы для самостоятельной работы обучающихся и изучения дисциплины (также размещены в ТУИС РУДН в соответствующем разделе дисциплины):

Методические указания для обучающихся по усвоению дисциплины **Русский язык в сфере профессиональной коммуникации**\_(включают в себя методические указания по организации и выполнению самостоятельной работы при изучении дисциплины) (приложение 2).

# 12. Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине (модулю)

Материалы для оценки уровня освоения учебного материала дисциплины «Русский язык сфере профессиональной коммуникации» (оценочные материалы), включающие в себя перечень

компетенций с указанием этапов их формирования, описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания, типовые контрольные задатия или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы, методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций, разработаны в полном объеме и доступны для обучающихся на странице дисциплины в ТУИС РУДН.

Программа составлена в соответствии с требованиями ОС ВО РУДН.

H'b						
-	መ ውነ	TRADES	MEN'E	<b>を製造を</b>	型/学医器 *	ð
	en m	There et	PUP R	一根是是	KH:	٥

Профессор кафедры русского языка Инженерной академии

далкиость

Н.С. Новикова

инициаль, фамилия

Руководитель кафедры русского языка Инженерной академии

Muyen

И.А. Пугачев